

είνε δὲ καὶ ιδρυτής τοῦ Συλλόγου τῆς Ἀγίας Κακιάς Κακιάς εἰς Lemberg.

Μία ώρα λέπιστολή, ὀνέκδοτος μέχρι σύμμερον, τοῦ *Antoine Rubinstein* πρὸς τὸν ἐκδότην *Senf* τῆς Λευφίας :

«Πετρούπολις, 11 Σεπτεμβρίου. 1889. Φύλατε κ.Σένφ.  
»Εὐχαριστῶ ἐξ δλῆς καρδιᾶς διὰ τὴν τόσῳ φιλικἴν ἐπι-  
»στολήν σας· μ' ἐνθυμίζει με πολλάκι φιλοφροσύνην δλό-  
»καλτρον τὸ καλλιτεχνικὸν μου στύδιον καὶ συνεπῶς μοὶ  
»προξενεῖ μίαν ὁδηγηράν ἐντύπωσιν. Μάλιστα, σάς τὸ  
»δρυμολογῆς εἰλικρινῶς καὶ τιμῶς, τὸ τελικὸν συμπέρα-  
»σμα δλῆς τῆς καλλιτεχνικῆς μου δράσεως εἶνε μία τε-  
»λεια ἀπογοήτευσις. Μοῦ ἐπιτρέπεται νομίζω νὰ φάλ-  
»λω μὲ τὸν Σολομώντα: «Ματαίωθης! Αἱ προστάθειαι  
»τῶν ἀνθρώπων καὶ οἱ πόθοι τῶν δὲν είναι μα-  
»ταιότης. Τὰ πάντα ματαίωθης!» Οιονδήποτε ὑπῆρχε  
»ὑπῆρχε τὸ θέρα ἐπὶ τοῦ ὄποιον εἰργάσθιν κατὰ τὸν  
»βίον μου, πρὸς οιονδήποτε μέρος ἔστρεψα τὰς προ-  
»σοκίας καὶ μετεχειρίσθην τὰς δυνάμεις μου, αἱ συν-  
»θέσεις μου παρεγγωρίσθησαν. Οὐδεὶς μὲ ἀναγνωρίζει  
»ώς συνθέτειν, οὔτε οἱ ιθωποῖοι καλλιτέχναι (εἰς τοὺς  
»ὄποιον εἶχον πάντοτε τὴν περισσοτέραν πεποίθσιν,)  
»οὔτε τὸ κοινόν (τὸ ὄποιον ἐν τούτοις μὲ πολλάκι προ-  
»θυμίζειν συγχωρῶ). Ήπορ' δλ' αὐτά, ἔχω ἀκόμη εἰς τὴν  
»ψυχήν μου τόσην ἀνθρωπίαν, ἀδυνατίαν, ὡστε  
»πειθὼ τὸν ἐντόπιον μου, δτι καὶ οἱ καλλιτέχναι καὶ τὸ  
»κοινόν εἶχαν ἀδικον. Ἐγὼ αὐτὸν συνετέλεσα εἰς  
»οὐτὴν τὴν παραγγώρισιν, ἀπέχων πάντοτε παντὸς  
»δρυμοῦ, λέγων εἰλικρινῶς ἐκείνῳ τὸ ὄποιον εὐρίσκω  
»καλὸν τῇ κακὸν ἐν τῇ μονικῇ καὶ μὴ φροντίζων  
»περὶ τῆς διαδούσεως τῶν συνθέσεών μου. Μὴ διτάξετε  
»νῦ πιστεύσητε τοῦτο· δωσα παράδεξον καὶ ἂν φαίνεται,  
»είνειν τούτοις ἀλιθέστατον. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃς πρέπει  
»νὰ εἰπῆς εἰς τὸν κόσμον δτι είσαι Θεός· σὲ σταυρόνει,  
»ἀλλ' ἐπὶ τέλονς σὲ πιστεύονν. Ο Μωάμεθ ἡγαγά-  
»θη νῦ ὄρκισθη δτι ἡτο προφήτης· δὲ βάγνερ διέδω-  
»σεν ἐντόνως δτι ἥτο ὁ σωτῆρ τῆς τέχνης, κλ. κλ. Ἡ  
»φιλοσοφικὴ δύναμις καὶ ὁ σκεπτικισμὸς τοῦ χαρα-  
»κτῆρος μον μ' ἀπεμάκρυναν πάντοτε παροροίων κω-  
»μαδιῶν, ἀλλὰ τοῦτο ὡς φαίνεται, μ' ἔβλαπτε. Σή-  
»μερον, ἐν ὀνδόματι τοῦ Διαβόλου, ἐὰν τὸ βουνὸν δὲν  
»ῆλθεν εἰς συνάντησιν μου, οὔτε ἔγω μιως ὑπῆργα πρὸς

»αὐτό. Εἶραι ἔνας γελοιος... Ὁ Θεὸς νὰ συγχω-  
»ρίσῃ τοὺς γονεῖς μου!... Ἐγὼ δὲν τοὺς συγχωρῶ...  
»διότι εἶμαι γελοιός καὶ τραγικὸς συνάρτημα... Κρίνετε  
»δὲ ἴδιος· Οι Ἐβραῖοι μὲ θεωροῦν ὡς Χριστιανὸν' οι  
»χριστιανοὶ μὲς Ἐβραῖον' οι Ρέσσοι μ' ἐκλαμβάνονται  
»διὰ Γερμανῶν, οἱ Γερμανοὶ ὡς Ρέσσον, οἱ σχολα-  
»στικοὶ μὲ νομίζουν τοῦ μέλλοντος (*futuriste*) καὶ οἱ  
»τοῦ μέλλοντος σχολαστικόν. κ.λ. κ.λ. Γνωρίζετε ἐδὴ  
»εἰς τὸν ἕκδρον αὐτὸν ἄλλον γελοιοδέστερον ἐμοῦ;  
»Ἐγώ, δχ. Ἡ σημερινὴ παραγωγὴ δραστηριότης μου  
»εἶνε παράλογος, διότι ἔγω ὁ ὄποιος ἔχω τὴν πλήρη πε-  
»ποιησιν· δτι ή μουσικὴ τέχνη ἔξηλη κρήθη τελείως, δτι  
»δὲν γράφονται πλέον ὅπτω μοριακά μέτρα (*measures*)  
»ἀλλας μιᾶς πεντάρας, δτι εἰ νῦν παραγωγαί, τόσο  
»ἐν τῇ φωνητικῇ, δσφ καὶ ἐν τῇ δραματικῇ μουσικῇ.  
»δὲν φύλανται εἰς τὸ ὑψος ἐνὸς κορδονοῦ τὸν ὑποδη-  
»μάτων, ἐν συγκρίσει πρὸς ἑκείνας αἱ ὄποιαι ἔγραφτ-  
»σαν τὰ προηγούμενα ἐτη, ἔγω ὁ ὄποιος πιστεύων αὐτά,  
»καταναλίσκω τὸν χρόνον δλον εἰς τὸ νὰ σχηματίσω  
»συνθέτας η ἐκτελεστὰς (*exécutants*). Ἐπέντα ἀπ'  
»αὐτά, φαντάζεσθε εὐκόλως μὲ πόσιν εἰρωνείαν,  
»βλέπω τὰς προετοιμασίας τῆς 50 δος μου. Καὶ πε-  
»ριμένω ἀνυπομόνως τὸ τέλος τοῦ βίου μου, ἀφος  
»πρέπει νὰ θεωρῶ τὸν ἐντόπιον μου ὡς ζωντανὸν φεύ-  
»δος (λέγω τοῦτο μεταλοφώνως, ἀλλ' ἐκείνο τὸ ὄποιον  
»ἐνδορμάχυν σκέπτομαι εἰνε τουναντίον δτι είμαι ή  
»ζωντανή ἀλιθεία απέναντι τοῦ γενικοῦ φεύδοντος,)  
»κατὰ βάθος, ἀδιάφορον ποσον ἐκ τῶν δύο είνε τὸ βέ-  
»βαιον. Υγιαίνετε, φύλατε κύριε Σένφ· σχίσατε τὴν  
»ἐπιστολήν αὐτήν καὶ διατηρήσατε φιλόφρονα αἰσθή-  
»ματα πρὸς τὸν ὑμέτερον—οχι παράφρονα δυστυχῶς,  
»ἄλλα μὴ πιανίζοντα, οὐδὲ συνθέτοντα πλέον—Ἀν-  
»τώνιον Ρουμπιντσάνν». Ἐν τούτοις είχεν ἀδικον ὁ  
»διάσημος διδάσκαλος, διότι ὡς ἐρμηνευτῆς τῶν μεγά-  
»λων ἔργων διὰ πάντοι, ἐσχεν ἐπιδράσιν σημαντικήν  
»καὶ μόνον τὸ δνομα τοῦ Liszt ἡμποροῦμεν νῦ προσ-  
»φέρωμεν μὲ, τὸ ἴδικόν του· ὡς συνθέτης δὲ, δὲν ὑστέ-  
»ρησε, διότι δύο ἐκ τῶν μελοδραμάτων του, ὁ «Δαίμων»  
»καὶ ὁ «Νερόν» παριστάνονται σήμερον ἐτι εἰς τὴν Εὐ-  
»ρώπην, ή συμφωνία του «ὁ Ωκεανός (l' Océan) δὲν  
»παραμελεῖται, τὸ Concerto εἰς re διὰ πλέον κατέστη  
»κλασικὸν καὶ πλεῖσται μελωδίαι χαίρουν ἀκόμη τὴν  
»ενοιαν τοῦ κοινοῦ.

ALICE DE LAPERTITY

## Ποικίλη Σεζίς

### Οι μεράριοι σταν πόσαν αναδιά.

Ο ποιητής Κοππέ ἱέσκετο νὰ λέγῃ ὅτι σταν ἀκό-  
λη σίχεν ἡλικίαν δέκα ἔτῶν, ἐξήλευε φούσερά τὴν τύ-  
χην τῶν δόδηγῶν λεωφορείων, οἱ ὄποιοι ἐνθρονισμέ-  
νοι ἐπὶ τῶν ψυγλῶν καθισιάτων των, τοῦ ἔφαίνετο  
ὅτι εἶχον τὸ ὑφος παλαιῶν κατακτητῶν.

Τελευταίως κάποιον Παρισιόν περισθίκων ἐνήτη-  
σεν ἀπὸ διασφόρους διακεκριμένους Γάλλους τὰς Ζωη-  
ρωτέρως τῶν παιδικῶν τῶν ἀναμνήσεων.

Ο Μωρὸς Ντοννάι, ὁ δαφνοστεφής ποιητής, ἐνθυ-  
μεῖται ἀκόμη τὴν μακράν καὶ περιπτειώδην ἐποχήν  
καθ' ἥν διετέλει εἰς διάστασιν πρὸς τὴν σίκογένειάν  
του ἐξ αἰτίας τῆς ἐκπαίδευσεώς του. Ο πατέρος του,  
μηχανικὸς τῶν σιδηροδρόμων, ἥθελε νὰ τὸν διδάξῃ  
τὰ μαθηματικά. αὐτὸς δημιώνειν εὐρίσκεν εὐχαριστησιν  
μόνον εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ποιητῶν, μίαν δὲ

»ωράιαν πρωίαν συγεννοηθεῖς μὲ κάποιον παιδικὸν φί-  
»λον του ἐδραπέτευσεν ἐκ τῆς πατρικῆς οἰκιας. Ἐπὶ  
»πολὺ ἐλήσεις βίον πλανόδιον, μέχρις ὅτου ἀργότερα  
»ἐθεάθη ἀπαγγέλλων στίχους εἰς τὰ καπηλεῖα τῆς  
»Μονιμάστρης.

Ο Τριστάν Μπερνάρ ἀπὸ νεαρᾶς του ἡλικίας  
»ἀπηχθάνετο τὴν ἀργίαν τῆς Πέμπτης, ἐπειδὴ ἥτο  
»ὑποχρεωμένος νὰ ἀκολουθήῃ τὴν μητέρα του καὶ τὰς  
»θεάς του εἰς τὰς παρατεταμένας καὶ ὄχληράς ἐπι-  
»σκέψεις τῆς ἀγορᾶς καὶ τῶν καταστημάτων.

Ο Μωρὸς Μπαρρές ἐνθυμεῖται μὲ φρίκην τὴν  
»περίοδον του πολέμου εἰς τὴν πατρίδα του Λαρρα-  
»νην. Οι γονεῖς του, λέγει, τὸν ὑπερχέωναν νὰ κοι-  
»μάζαι τυπικόν καὶ τοῦτο διότι προηγουμένων εἶχαν  
»ράψει ἐντὸς τῶν ἐνδυμάτων του σπουδαῖον χρηματι-  
»κὸν ποσόν, τὸ ὄποιον θά τούς ἔχρησιμες διὰ τὰ  
»πρώτα ἔξοδά των, ἐκ ἣν περιπτώσει ἡγαγάκοντο νὰ

φύγουν κρυφίως έκ της πατρίδος των κατόπιν ἀπροσδοκήτου ἐπιθέσεως τοῦ ἔχθρου.

Ο Μάρκελλος Πρεσβύ, υἱὸς εἰσπράκτορος φόρμων, ἀπὸ τῆς νεαρεστοῦ ἀκόμη ἡλικίας ἐπλανών ἀπὸ μιᾶς ἐπαρχίας εἰς ἄλλην, μή εὐρίσκων κατάλληλον μέρος ὅπου κατὰ προτίμησιν νὰ ἔγκατασταθῇ. Τέλος ἔδωκε τὴν προτίμησιν εἰς κάποιαν Γασκωνικὴν πολίχνην, ὅπου, ἀφοῦ παρητήθη τῆς μηχανικῆς ἐπιστήμης, εἰς τὴν ὁποίαν ἔνας τότε σίχον ἀσχοληθῆ, συνέγραψε τὸ πρώτον μυθιστόρημά του.

Ο ἀέροπόρος Μπλεριώ ἀπὸ πολὺ μικρᾶς του ἡλικίας ἥσθάνετο κλίσιν πρὸς τὴν ἀεροδρομίαν καὶ τὰς πτήσεις εἰς τοὺς ἄρες.

Ο διάσημος Ἰάκης τῶν Παρισίων Ἐρρίκος Ρομπέρ ἡζέανθη τὴν πρὸς τὴν ρητορικὴν κλίσιν του, ὅταν πρώτην φορὰν ἤκουσε τὸν ιεροκήρυκα Μουραρπρέ νὰ κηρυττῇ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν Παναγίαν τῶν Παρισίων.

\* \* \*

## Γασκωνικὴ ωοίσις.

Κατ' ἑτοῖς ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ἰσπανίας προκηρύσσει ποιητικὸν διαγωνισμόν. Ο Μικάδος καὶ ἡ αὐτοκρατείρα γράφουν ποιήματα, καὶ μιταζέν τῶν ὑπηκόων τοῦ κράτους τοῦ Ἀνατέλλοντος ἥλιου, ὑπάρχουν γηλιάδες ποιητῶν. Τὸ ἑτοῖς αὐτὸ τὸ θέλια, τὸ ὅποιον ἔξελεῖν ὁ αὐτοκράτωρ εἶνε: «Ο πλειάρχος ἐπὶ τοῦ πύκου».

Οχι ὀλιγάτερα τῶν 29,303 ποιημάτων ἔξτασθησαν ὑπὸ τῆς ἐλλανοδίκου ἐπιτροπῆς, ἐξ αὐτῶν δὲ, μόνον 58 ἔρασθεύθησαν, εἰς 2 τὸ δὲ ἔλαχεν ἡ τιμὴ νὰ ἀναγνωσθοῦν πρὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς ποιητικῆς ἐπιτροπίας. Ἐκτὸς τῶν 21 τούτων ποιημάτων, ἀνεγνώσθησαν καὶ ἀλλὰ ἐκτὸς τοῦ προγράμματος συνταχθέντα ὑπὸ αὐλικῶν ποιητῶν, τοῦ αὐλάρχου, ἀλλων τιτλούχων καὶ τῶν μελῶν τῆς αὐτοκρατορικῆς σικογενείας. Η συνεδρίασίς διελύθη, μὲ τὴν ἀνάγνωσιν ἐνὸς ποιήματος τῆς αὐτοκρατείρας καὶ ἀλλού τοῦ αὐτοκράτορος. Τὸ ποίημα τῆς αὐτοκρατείρας ἀναγνώσθη τρεῖς φοράς, καὶ τὸ τοῦ αὐτοκράτορος πρὸς ἐνδείξιν μεγαλειτέρου σεδασιοῦ, ἀνέγνωσθη πέντε φοράς ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν τῆς αὐλῆς. «Ολοὶ οἱ παρόντες, ἤκουσαν τοὺς αὐτοκρατορικοὺς στίχους ὅρθιοι καὶ ἀσκεπτεῖς. Τὸ πρῶτον βραχέστον ὅμιλος ἔκέρδισεν ἡ κυρία Σόνα, κυρία ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς αὐτοκρατείρας.

\* \* \*

## Ο υφνος τῶν ανενεματικῶν ἀνδρώσων

Οι πνευματικοὶ ἀνθρώποι πρέπει νὰ διαθέτουν εἰς τὸν ὕπνον τὸ ἐν τρίτον τῆς ζωῆς των, ἀν θέλουν νὰ ἔχουν ἀλλαν τὰ ἄλλα δύο τρίτα.

Ο Νεύτων ἔγραψε τῷ 1716: «Μὲ ἐρωτάτε, γράφει ὁ μέγας μαθηματικός, πῶς κατόπιν τόσης ἐργασίας κατορθώνω νὰ εἴμαι ἐντελῶς ὑγιής. Ο Μορφεὺς εἶνε ὁ τελευταῖος σύντροφός μου. Εάν δὲν κοιμηθῶ ὅτῳ ἦ ἔννέα ὥρας τὴν ἡμέραν δὲν εἴμαι ικανὸς διὰ τίποτε». Μία ἀπὸ τὰς πολυτίμους ἀρετὰς τῶν μεγάλων ἀνδρῶν δύος τοῦ Ναπολέοντος καὶ τοῦ Γλάδστωνος, ἥτο νὰ ἀποκοινωνῇ ὅπότε καὶ ὅταν ἥθελον.

Ο συγγράφεις Ροσσέτι κοιμᾶται 8—9 1/2 ώρας, ὁ ἀστρονόμος Μπάλ 8—9, ὁ ζωγράφος Κράν καὶ ὁ διάσημος ἐπιστήμων Λόδδη 8, οἱ δραματικοὶ συγγραφεῖς Σώου καὶ Σούτρο, ὁ Χυράμ Μαξήμ, ὁ Ζερώμ 7 ώρας. Ο μυθιστοριογράφος Καίν κατακλίνεται εἰς τὰς 10 καὶ εἰς τὰς 4 τὸ πρωῒ ἔχει ἀρχίσει ἡδη τὴν ἐργασίαν του.

Ως πρὸς τὴν ἀϋπνιαν, ἐξ ἡς πάσχουσιν εὔκολώτερον οἱ πνευματικοὶ ἀνθρώποι, ὁ χειροῦργος Τρέδες

συνιστᾷ κατ' αὐτῆς διαιταν ἀπλὴν καὶ ἀσκήσεις ἐν ὑπαίθρῳ κατά τὴν ἡμέραν. Ο Ροσσέτι διὰ νὰ ἀποκοιμηθῇ μετρᾷ ἀπὸ τὸ ἐν ἔως τὸ 150 η 200 καὶ ἄν καὶ αὐτὸ δὲν ἀρκεῖ, ἀπαγγέλλει ποιῆματα.

\* \* \*

## Ἡ Κινεζικὴ γραφογορία

Τὸ ἐν Ἀθήναις 160ν Ἀνατολιστικὸν Συνέδριον ἔξεφρασε τὴν εὐχήν, περὶ τῆς λήψεως μέτρων παρὰ τῆς ἀρτιστικοῦ Σινικῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν παράδοσήν του Λατινικοῦ ἀλφαρίτου πρὸς γραφήν τῆς Κινεζικῆς γλώσσης.

Εἰς τὴν Ἰαπωνίαν ἀπὸ πηγῶν διεξάγεται ὄμοια προπαγάνδα, ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ὅποιας εὐρίσκεται ὁ κόμης Ὁκούνια, κεκηρυγμένος ἔχθρὸς τῆς ὀρνιθοσκαλιστικῆς «ἰδεογραφίας» τῶν Κινέζων καὶ τῶν Ἰαπώνων. Τὰ ιερολυγικὰ δὲν συιτιθίζονται πλέον μὲ τὴν ἐποχήν μας, καὶ ὁ κόμης Ὁκούνια πρεσβέεύει ὅτι ἡ χρῆσις τοῦ Λατινικοῦ ἀλφαρίτου διὰ τὴν γραφήν τῆς Ἰαπωνικῆς θὰ καταστήσῃ εὐχερεστέραν εἰς εἰς τοὺς Ἰαπωνας τὴν ἐκμάθησιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν.

Πυρομοίᾳ κίνησις γίνεται εἰς τὴν Γερμανίαν, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἔγκαταλείψεως τῶν γοτθικῶν χαρακτήρων, ἀντικαθισταμένων παρὰ τῶν Λατινικῶν, ἥρχισε δὲ ἀναφαινομένη εἰς τὴν Ρωσίαν ὄμοια τάσις.

\* \* \*

## Ἀντοκράτωρ θημοστιογράφος

Ο Κάιζερ ἀφοῦ μετήλθε πολλὰ ἀλλὰ ἐπαγγέλματα, πλὴν τοῦ αὐτοκράτορος, τὸ ἐπότον ἐκληρονόμησε πρὸς δόξαν τῆς πατρίδος του ἀπὸ τὸν πατέρα του, ἀφοῦ ἔγινε ὀηλαδὴ ποιητής, συνθέτης, λογογράφος, ἀπεφάσισεν ἐσχάτως νὰ γίνη καὶ δημοσιογράφος καὶ νὰ ἐκδώσῃ ἡμερήσιαν ἐφημερίδα ἐν Βερολίνῳ. Κατὰ τὰς πλέον αὐθετικὰς πληροφορίας ἡ ἴδεα του εἶνε νὰ λάβῃ ὡς πρότυπον τοὺς «Τάιλις» τοῦ Λονδίνου, νὰ καινοτομήσῃ ὅπως εἰς τινὰ σημεῖα κατὰ τὸν ἀμερικανικὸν τύπον. Λέγεται ὅτι ἡ ἴδεα αὐτῆς τοῦ ἐπήλθε τελευταῖς μετὰ τὸν θρίαμβο τῶν σοσιαλιστῶν κατὰ τὰς τελευταῖς ἐκλογαῖς. προτίθεται δὲ ὡς ἐπώς ἀντιδράση εἰς τὰς ἐνεργειας τούτων διὰ τῆς δημοσιεύσεως ἀρθρών ὑπέρ τοῦ Ιαπεριαλισμοῦ. Ο Κάιζερ θὰ είναι ἀρχισυντάκτης, θὰ ἐπιβλέπῃ τὴν δημοσιεύσεων ὑλὴν, τὰ δὲ κύρια ἀρθρά θὰ γράφονται τῇ ἐμπνεύσει του.

Ο διευθύνων συντάκτης θὰ είναι διακεκριμένος Γερμανὸς δημοσιογράφος ἐμπειρος τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ πραγμάτων. «Ἄλλαι πάλιν ξε ίσου καὶ αὗται αὐθετικαὶ πληροφορίαι λέγουσιν, ὅπι τοῦ Κάιζερ προτίθεται νὰ προσδῷ εἰς τὴν ἀγορὰν μιᾶς μεγάλης Βερολίνεου ἐφημερίδος, ἡ ἐποίᾳ θὰ μεταρρυθμισθῇ δεσνῶς καὶ θὰ καταστῇ τὸ ἐπίσημον ὅργανον τοῦ Κάιζερ.

\* \* \*

## Ἡ κρίσις τοῦ διαβάζειν

Ο Ἀλμπέρτος Μπαζούν θημοστιογράφος τῶν «Grande Ruvues» ἀξιαγάνωστον μελέτην περὶ τῆς κρίσεως τῆς ἀναγνώσεως εἰς τὴν Γαλλίαν. «Ἄγγελοι τοῦ θημοστιογράφου τοῦ Ροσσέτιν τοῦ Ρομπέρτου τοῦ Λατινικοῦ πατέρα τοῦ Κάιζερ προτίθεται νὰ προσδῷ εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν νέων ἐκδόσεων τῆς συγχρόνου φιλολογίας καὶ φρονεῖ, ὅχι ἀδίκως, ὅτι ἡ κατάστασις αὕτη κατὰ μέγα μέρος προῆλθεν ἐκ τῆς φιλολογικῆς ὑπερπαραγωγῆς. Δέν διαδάλουν πλέον, διότι μὲ τὴν πληθωρά τῶν φιλολογικῶν προϊόντων δὲν ἔρευν τί πρέπει νὰ διαβάσουν. Εἳς ἀλλού κατὰ πρῶτον λόγον ὑπεύθυνοι διὰ τὴν μείωσιν τῆς ἀνα-

γνώσεως είνε αἱ γράφουσαι γυναῖκες, αἱ ὅποιαι πλημμυροῦν τὴν ἀγοράν μὲ βιβλία βιομηχανικῆς ἐκμεταλλεύσεως. 'Ἄλλ' ἐ Μπαζούν δὲν περιορίζεται ἀπλῶς εἰς κατηγορίας, ἀλλὰ παρέχει καὶ τὰ μέτρα πρὸς κατανίκησιν τῆς κρίσεως τῆς ἀναγνώσεως. Οἱ συγγραφεῖς, λέγει, δὲν πρέπει νὰ κάινουν χρηματοδουλειάν τὴν φιλοσογίαν, ζητεῖ δὲ ἀπὸ τὰ ἔδοσμαδιαῖς καὶ ιηνιαῖς περισσικά νὰ συμπληρώσουν τὸ μορφωτικόν ἔργον τῶν ἡμερήσιων ἐφημερίδων καὶ τέλος ἐκφράζει τὴν εὐχήν ὅπως ὁ ὅδεσσακαλος ἀναπτύξῃ ἀπὸ τὸ σχολεῖον ἀκόμη τὸ γοῦστο τοῦ παιδιοῦ διὰ τὰ καλὰ βιδίλια.

★ ★

### Ο Μωρέας

Εἰς τὸ τελευταῖον τεῦχος τῆς «Nouvelle Revue Française» ὁ κ. Ζιλλούεν δημοσιεύει μελέτην περὶ τοῦ Μωρέας, ὡς ποιητοῦ τραγικοῦ.

Θεωρεῖ τὸν Μωρέας ὡς τὸν μεγαλείτερον τραγικὸν τοῦ αἰῶνος, διότι εἰς τὸ ἔργον του, ὅπως εἰς οὐδὲν ἄλλο τῶν χρόνων μας, κύριον χαρακτηριστικὸν εἶναι ἡ σύγκρουσις μεταξὺ Μοίρας καὶ ἀνθρώπου.

Εἰς τὴν ὥραιαν του μελέτην ὡς συγγραφεὺς προσθέτει, ὅτι ὁ Μωρέας «εἶναι ὁ πλέον ἀφροδιζόντας τῶν ποιητῶν μας, ὁ μόνος εἰς τὸν ὅποιον ἔδοθη νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ποίησιν τοῦ Νοῦ, ὅπου ὁ Σουλλύ Πρυντόποιος ματαίως ἔδοκιμασσα τὰς δυνάμεις του». Συγκρίνων δὲ τὸν «Ἐλληνα ποιητὴν μὲ τὸν Ἀλφρέδον δὲ Μυσσέτην» εἶπε: «Ἐάν τὰ πάθη ἔγκαταλείψουν τὸν Μυσσέτην, δὲν τοῦ μένει τίποτε πλέον... Τὴν στιγμὴν ποσοῦ Μυσσέτην, καταπίπτει, ὁ Μωρέας ὑψωνται: «Ἐξησεν, ἥθελησεν, ἐπεύθυνησεν, ἥγωνισθη, ὅρμην κατ' εὐθεῖαν ἐμπρός μὲ μανιώδη ὅρμην». Εγνώστε τὰς βροχείας χαράς καὶ τὰς πικράς δοκιμασίας ποὺ συνεπάγεται κάθε ζωή, τὴν φιλίαν, τὸν ἔρωτα, ὡς ἐπίσης καὶ πρὸ πάντων τὸν προδοσίαν, τὴν ἀδικίαν, τὴν ἀρρώστειαν,

τὸν πόνον καὶ τὴν ἀγωνίαν τοῦ καιροῦ ποῦ φεύγει, τῶν γηρατείων καὶ τοῦ θανάτου ποῦ πλησιάζουν. Δέν ἐξητάληθη. δὲν εἶναι οὔτε καν κουφασμένος ἐν τούτοις στυπατῷ, γυρίζει, ἀγκαλιάζει μὲ διαυγές βλέψια τὴν περασιένην ζωὴν του, ἀντικρύει τὴν Ζωὴν, στοχάζεται καὶ ἔσαφνα αἰσθάνεται πᾶς ὑψώνται ὑπὲρ τὸν ξαυτόν του, γεμάτος μὲ νέαν δύναμιν, καὶ ἡ κραυγὴ ποῦ ἀνεβαίνει εἰς τὰ χειλῆ του εἶναι αὐτὴ ἡ κραυγὴ τοῦ ἀρχαίου φιλοσόφου: «Τέοια εἶναι ἡ τάξις, τέοις τὸ νόμος, ὅλα εἶναι καλά». Υπέροχον σκίτημα ψυχῆς, ἡ ἐποία ὑπέφερεν δύο τοὺς πόνους καὶ ἡ ἐποία ὑπὸ τὰ κτυπήματα τῆς Μοίρας ἀνεγείρεται, θαυματιστῇ διὰ τὴν δύναμιν, διὰ τὸ θάρρος καὶ διὰ τὴν γενναιοφροσύνην της».

★ ★

### Πριγκήπισσα Γαλλάφος

Ἡ νύιρη τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας πριγκήπισσα Ἀλεξάνδρα δὲν εἶναι μόνον θαυμασία καὶ λοισή, ἀλλ' εἶναι καὶ καλλιτέχνης ζωγράφος μὲ μέλλον. Ἡ φύσις, ἡ θαυμασία τῶν ἔσοχῶν τῆς Κερκύρας, παρέσυρε τὴν ἐμπνευσμένην κυριαρχίαν. Πολλὰ τοπεῖα, ἀξιοθέατα καὶ ρωμανικά ἐφείκυσαν τὴν προσοχὴν τῆς καλλιτέχνιδος καὶ ἀπετυπώθησαν παρ' αὐτῆς εἰς μικράς καὶ μεγάλας εἰκόνας, αἱ ὅποιαι κατὰ τοὺς καλλιτέχνας τῆς Κερκύρας, ἔχουν ἀξίαν. Μία πρόσωπογραφία χωρικῆς τοῦ Γαστούριου, ἢν ἐσχεδίασσεν ἡ καλλιτέχνης πριγκήπισσα, εἶναι ὡραίαστάτη. Ός ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲ ἡ πριγκήπισσα ἡκολουθεῖτο καὶ ὑπὸ τοῦ Ἐλληνος ζωγράφου κ. Γιαλινᾶ, ὁ ὅποιος ἔξτιμης πολὺ τὸ τάλαντόν της. Ἡ ὥραια πριγκήπισσα ἐφωτογράφησε καὶ πολλὰς ἐκ τῶν χωρικῶν τοῦ Γαστούριου, μετά τῶν ὅποιων ἥρεσκετο νὰ συνομιλήῃ, συνεννοούμενη διὰ διερμηνέως.



## ΄ ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΑΙ Ή

Ἐκ Ρώμης.

**Ἐκθεδις τῆς Βενετίας.**— Τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως τῆς Βενετίας ἐγένοντα πρὸ ἡμερῶν μετὰ περισσῆς ἐπιτυχίας, συντελοῦντος τοῦ χρονοῦ τῆς πατριωτικῆς πάτρης τῆς Βενετίας, καὶ τὸ καλλιτερον δόλων, τῆς κρονισθῆτος πατρούσιας τοῦ βαθυπλούτου Μόργκαν. Πολὺς ἐγένετο λόγος κατὰ τὰς προσφατήσεις περὶ ἀρχαίας Ἑλλ. Τέχνης πολὺ ἐτοιμόθησαν αἱ θεωρίαι τοῦ Πλάτωνος, διεισδύασθαις εἰς τὸ ὡραῖον συντελεῖ εἰς τὴν ἀνάδειξην τῶν Καλλιτεργῶν καὶ τῆς Τέχνης, ἐποιητηρίου τοῦ προσφωντος τὴν ἰδέαν, διεὶς ἀλλ' ἡ Ἑλλ. Τέχνη ἐφθασε εἰς τὰ ἀνώτατα ὑψη τῆς ἀπλότητος καὶ συνεπῶς τοῦ ὡραίου, ἀλλ' ἔντονα τόρα τέχνην τὴν ὑπερέβη, καὶ ἀλλ' αἱ τῆς Ἑλληνες ἐμεγαλούργησαν, τοῦτο ὅφελεται κατὰ πολὺ εἰς τὸν Ἑλλ. λαὸν τοῦ ὅποιον ἡ ἀπλότητας ἐφθασε εἰς τὸ σημεῖον τοῦ ἀντιλαμβάνηται τὴν Καλλιτεργίαν, καὶ εὐχομένων ὅπως οἱ Κυβεργῶντες ἀντιληφθῶσι τὴν σοφαροτηταν ἦν ἔχει ἡ Καλλιτεργικὴ μόδωφωσις τῶν λαῶν, πρὸς τὴν ἐνγένει αἱδεῖξεν ἐνὸς Ἐθνοῦς καὶ πρόγματι οἱ διοργανώσαντες τὴν Ἐκθεδιν τῆς Βενετίας δὲν ἐφείσθησαν κόπων, ὅπως καταστήσωσι τὴν Ἐκθεδιν των γενικὸν κέντρον τῶν διακεκριμένων Ἰταλῶν καλλιτεργῶν αἱ δέ δύο ἀναχρονιστικαὶ αἰδονούσαι τοῦ Cremona καὶ Avondo,

εἶναι διδακτικώτατα, τόσῳ μᾶλλον καθ' οὓς τὰ ἔργα τοῦ Avondo εἶναι ἐλάχιστα, καὶ φιλαργίως κρύπτονται ὑπὸ τῶν πατόχων των.

Τὰ ἔργα τοῦ Trangillo Cremona γνωστοῦ Λομβαρδοῦ ζωγράφου, συλλογὴ πλονιωτάτη, μᾶς γνωρίζωσι τὴν φημισμένην καλλιτέχνην, ἀφ' ἣς στιγμῆς ἔλαβε θέσιν εἰς τὸ ἐδώλων τῆς Ἀκαδημίας, μέχρι τῆς εὐτιχοῦ ὥρας καθ' ἡν εἶδε τὸ σημεῖον τοῦ πραγματοποιούμενον τοιτέστιν ἐφθασε εἰς τὸ σημεῖον τοῦ ἡ πρεσβίτα. Οἱ ἀληθῆς καλλιτέχνης, ὡς ὄντειον ἔχει, δι' αὐτὸν ἐργάζεται, ποὺς τὸ σημεῖον ἔκεινο τένοντα τὰ βίματα του, γοργὰ ἡ βραδέα, ἀναλόγως τοῦ ταλάτου του. Τὸ ὄντειον αὐτὸν εἶναι ἡ στιγματικά ἀπόδοσις τῶν ἐντυπώσεων του. Οἱ Cremona εἴχε τὴν ἐντυπίαν τὰ φθόγγων τὸ ιδεῶδες τον. Ἀκαδημαικότατος δοσον ὀνδεῖς Ἀκαδημαικός, ἀμοιβής παρατηρητής καὶ τῶν ἐλαζίστων λεπτομερειῶν, στερεός μὲ δύναμιν, θάρρος καὶ κάποιαν γενικότητα γειριζόμενος τὸν χωροτῆρην ἐφθασε διὰ τῆς μελέτης εἰς τὸ σημεῖον τοῦ να πειράθη τὰς ἀνωτέρως καλλιτεργικὰς ιδιότητας, εἰς ἐναερίους καὶ διαφανεστάτας ἐντυπώσεων αἱ τελευταῖαι προσωπογραφίαι του κυριοῦ πραγματικῶν τὸν θαυμασμόν, διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν καλλιτεργικῶν ιδιοτήτων ἐν ἀντιθέσει ποὺς ἀλλήλας, οντογενεθέντων εἰς ἐντοπούσαις την.